

DUGNY

N° 78
Décembre 2020



Magazine d'informations municipales
www.ville-dugny.fr

le mag



10

Travaux dans les écoles

Avec près de 250 000 € investis à la Toussaint, la Municipalité met l'éducation au cœur de son action.



19

Collectif Solidarité Dugnysienne

Dès le premier confinement, plusieurs associations et collectifs ont mené des actions d'aide alimentaire auprès des ménages en difficulté.



22

Portrait

Maïté VEGAS, tant d'années au service de la classe « biberon » dugnysienne.



4 - 7

DUGNY EN IMAGES

8 - 14

DUGNY EN ACTION

**DÉVELOPPEMENT DURABLE
OBJECTIF 2030 !**

TRAVAUX DANS LES ÉCOLES

JEUNESSE

VOIRIE

19 - 24

**DUGNY C'EST VOUS
SOLIDARITÉ DUGNYSIENNE**

**PARIS TERRES D'ENVOL
PORTRAIT : MAÏTÉ VEGAS**

**PATRIMOINE : SÉBASTIEN ET
JACQUES LORENZI**

25 - 26

VIVRE DUGNY

VOS ÉLUS

EXPRESSION LIBRE

27 - 31

**DUGNY PRATIQUE
INSCRIPTIONS SCOLAIRES**

PARIS GRAND EXPRESS

CARNET

AGENDA

Journal imprimé en
utilisant des encres
végétales, sans
diluants pétroliers
sur du papier certifié PEFC.



**Hôtel de ville**

1 rue de la Résistance
93440 Dugny
01 49 92 66 66
communication@mairie-dugny.fr

Site Internet

www.ville-dugny.fr

Facebook

www.facebook.com/ville.dedugny

Directeur de la publication

Quentin GESELL - Maire

**Directrice adjointe
de la rédaction - Conception
graphique et réalisation**

Manuela DOS SANTOS

Photos :

© service communication

N° 78

Décembre 2020 • Tiré à 5000 ex.

Imprimeur

ARLYS Création

Distributeur

Champar

**Chères Dugnysiennes,
chers Dugnysiens,**

Enfin ! Nous voici arrivés à la fin de cette année si particulière marquée par la crise sanitaire que nous connaissons. Si celle-ci a transformé nos habitudes, elle ne doit pas nous faire oublier l'importance de cette période de Noël et des différentes fêtes de fin d'année.

Malheureusement, nous n'avons pas pu nous retrouver autour des nombreux événements festifs qui marquent habituellement cette période. Oui, il me semblait évident qu'il était préférable de ne pas vous exposer davantage face à ce virus qui a déjà fait tant de dégâts.

Toutefois, j'ai tenu à ce que des petites actions puissent permettre de contribuer à l'émerveillement de tous, et notamment de nos plus jeunes, avec le passage du Père Noël et la distribution d'un cadeau à chaque enfant des écoles maternelles et élémentaires de notre ville. A cela s'ajoute également la livraison directement à domicile des traditionnels colis de Noël offerts aux personnes âgées inscrites au Centre Communal d'Action Sociale. Le banquet des seniors sera quant à lui reporté aux beaux jours, si la situation sanitaire le permet.

Si cette situation perturbe nos habitudes, elle n'empêche pas notre ville d'avancer. Conformément à nos engagements, les investissements pour nos écoles se poursuivent et de nouvelles opérations seront réalisées durant la période des fêtes afin de moderniser et sécuriser davantage nos établissements.

Nous allons prochainement entrer dans une nouvelle année qui, je l'espère sera porteuse d'espoir pour nous tous et permettra de tourner définitivement la page de cette terrible épidémie.

En attendant, je vous présente mes meilleurs vœux à l'occasion de ces fêtes et pour l'entrée dans l'année 2021, que cette période soit l'occasion pour chacun de retrouver le bonheur d'un repas de famille et le plaisir de vivre ensemble.

Joyeux Noël et joyeuses fêtes à toutes et à tous !

Quentin GESELL
Maire de Dugny



1 Le 19 septembre, lancement de la saison culturelle avec le spectacle présenté par la compagnie Moigan'Arts.

2 Du 8 au 16 octobre, différentes actions ont été organisées dans le cadre de la première édition du « Temps des seniors ».





3



4



5

- 3** Le 21 septembre, journée internationale de la Paix au mail Guynemer.
- 4** Le 19 octobre, hommage républicain à Samuel Paty, victime de l'attaque terroriste de Conflans-Sainte-Honorine.
- 5** Le 21 octobre, collecte du don sang organisée par la Ville et l'Etablissement Français du Sang.



6



7



8

6 Le 3 novembre, distribution de masques aux enfants des écoles élémentaires.

7 Le 9 novembre, cérémonie du 50^{ème} anniversaire de la mort du Général de Gaulle.

8 Le 11 novembre, 102^{ème} anniversaire de l'Armistice de 1918 et hommage aux morts pour la France.



9

9 Le 20 novembre, ateliers dans les écoles dans le cadre de la Journée mondiale de l'Enfance.

10 Le 17 décembre, visite du bus départemental de santé dentaire par Quentin Gesell, Maire, et de Stéphane Troussel, Président du Conseil départemental, dans le quartier du Pont-Yblon.



10

11 Les 19, 20, 26 et 27 décembre, des spectacles déambulatoires à l'occasion des fêtes de Noël.



11

Développement durable : objectif 2030 !

Souvenez-vous, il y a cinq ans, les Accords de Paris étaient signés sur le territoire de la Ville de Dugny dans le cadre de la Conférence internationale sur le climat (COP21) avec pour objectif la réduction des émissions de gaz à effet de serre et à maintenir le réchauffement sous la barre des 2°C d'ici à 2100.

En cette année anniversaire, la municipalité veut ancrer cette démarche dans un plan d'actions construit en concertation avec les institutions, les associations et les habitants de Dugny.

A travers la démarche d'Agenda 21, déjà enclenchée sur la ville pour sensibiliser au développement durable, il est nécessaire pour les Dugnysiens de participer à la construction d'un projet d'avenir pour leur ville, selon une démarche lisible au niveau national et international. Elle suivra une méthodologie précise qui établira à court terme

(2024 pour les Jeux Olympiques), moyen terme (2030 pour les Objectifs de Développement Durable de l'ONU) et long terme (pour les générations futures du 21^e siècle) différents plans d'actions, véritables outils opérationnels pour le développement durable.

L'Agenda 21 de Dugny suivra les cinq finalités du « Cadre de référence national pour les projets territoriaux de développement durable et Agenda 21 locaux » :

Lutte contre le changement climatique

Production et consommation responsables

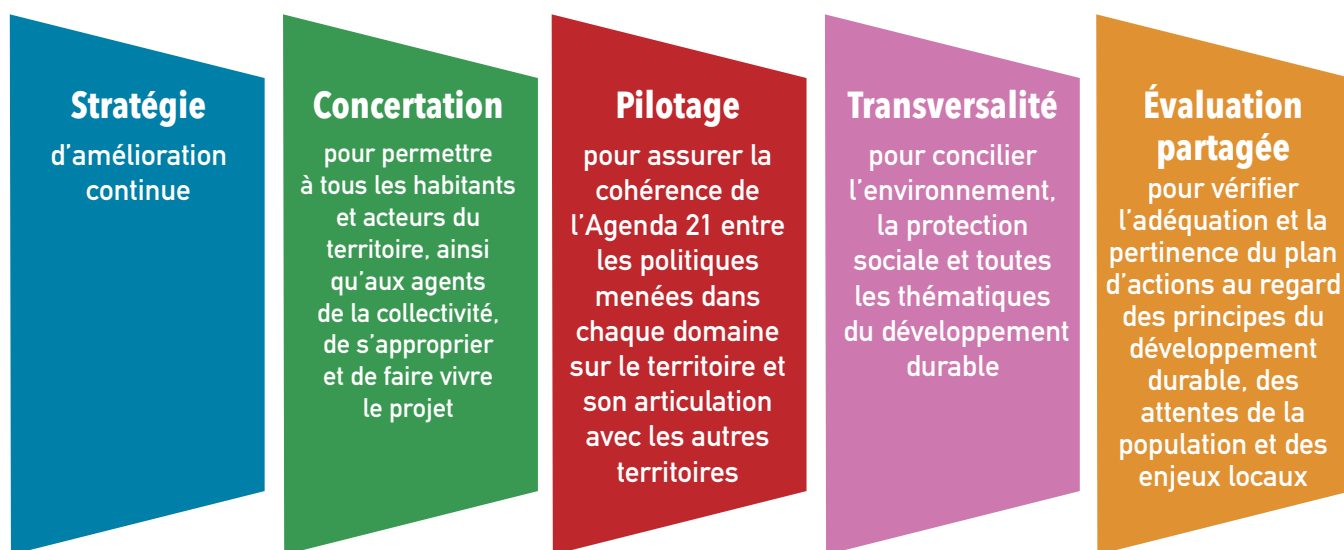
Préservation de la biodiversité, des milieux et des ressources

Épanouissement de tous les êtres humains

Cohésion sociale et la solidarité entre les territoires et les générations



L'élaboration de l'Agenda 21 de Dugny devra suivre cinq principes de méthode :



Par une approche transversale et participative, la démarche d'Agenda 21 devra permettre de :

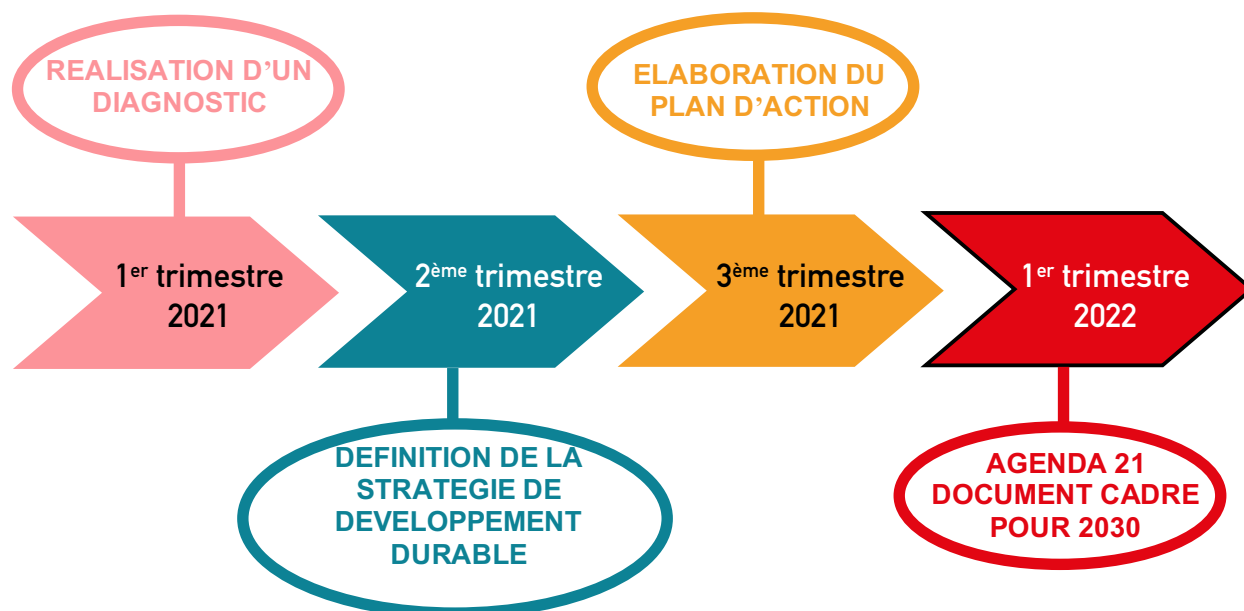
- Mobiliser et responsabiliser les acteurs du territoire autour des enjeux du développement durable,
- Mettre en cohérence les enjeux du territoire, les besoins et les attentes des acteurs locaux dans toute leur diversité, par le biais d'un diagnostic partagé,
- Définir les objectifs prioritaires et structurants pour l'Agenda 21, ainsi qu'un programme d'actions co-construit répondant aux enjeux et besoins identifiés.

Une concertation avec des partenaires locaux, des Dugnysiens, des commerçants, des associations... et des services de la ville sera menée, car la démocratie participative qui est au cœur du développement durable est déterminante pour la réussite de la démarche.

Celle-ci permettra de :

- Présenter le projet et apporter l'information nécessaire,
- Recueillir les expertises de chacun,
- Faciliter la mise en œuvre et l'appropriation du projet,
- Permettre un débat collectif.

Noter dans votre agenda, le calendrier pour construire ensemble l'Agenda 21 :



Travaux dans les écoles Avec près de 250 000 € investis à la Toussaint, la Municipalité met l'éducation au cœur de son action

Afin d'offrir les meilleures conditions d'accueil et de travail aux jeunes Dugnysiens, la Ville a procédé à d'importants travaux d'entretien, de sécurisation, d'aménagement et de rénovation au cours des vacances de la Toussaint dans les écoles.

■ ÉCOLE JEAN JAURÈS



Peinture couloirs et mains courante.



Installation d'un tableau numérique.

■ ÉCOLE IRÈNE ET FRÉDÉRIC JOLIOT-CURIE



Travaux de peinture.



Rénovation des aires de jeux.



Travaux de maçonnerie et d'assainissement pour l'évacuation des eaux pluviales.



Remplacement du chalet et création d'un local de stockage.



Poursuite du remplacement de tous les luminaires par du LED dans les écoles : M.Cachin, Joliot-Curie, J. Jaurès et N. Mandela.

■ ÉCOLE MARCEL CACHIN



Remplacement de deux chalets.



Remplacement des radiateurs du réfectoire.



Installation d'un portail motorisé parking et clôture.



Traitement des fissures, reprise d'enduit des sous pente toitures et des chéneaux.



Rénovation des aires de jeux.

■ SÉCURITÉ ROUTIÈRE



Renforcement de la signalisation des passages piétons aux abords des écoles.

Les investissements se poursuivent à Noël !

Après les opérations estivales et celles des vacances de la Toussaint, nos établissements scolaires accueillent de nouvelles opérations d'investissement pour cette période de fêtes. C'est à nouveau une enveloppe budgétaire de 200.000 euros qui est consacrée pour moderniser et sécuriser nos écoles. Rien de mieux pour démarrer l'année 2021 qui verra, à son tour, une augmentation de l'investissement dans l'intérêt des enfants.



Quand l'art éphémère s'installe au Moulin

Durant les vacances de la Toussaint, plusieurs jeunes Dugnysiens se sont initiés au street art et ont ainsi mis de la couleur au cœur de la cité du Moulin. Retour sur ce projet porté par la Ville de Dugny et Seine-Saint-Denis Habitat, avec le soutien de l'Etat.

L'art urbain, communément appelé Street Art, est un mode d'expression artistique éphémère qui s'est progressivement invité sur les murs de nos villes. Sa forme la plus connue est le graffiti, mais il peut également s'exprimer par la technique de la mosaïque, du sticker, du pochoir et de bien d'autres façons et n'a de limite que l'imagination d'artistes talentueux.

Parmi ces artistes talentueux, Sitou Matt, artiste graveur de l'association « Little Métropole », a initié huit jeunes du service jeunesse de la Ville aux différentes techniques du Street Art. Forts des conseils précieux et de l'aide de cet artiste, les Dugnysiens ont embelli le terrain de jeu de la place Charles Cros. Leur travail a donné naissance à une œuvre originale aux couleurs flamboyantes au cœur même du quartier du Moulin.

Cet ambitieux projet, porté par la Ville, l'association « Little Métropole » en partenariat avec Seine-Saint-Denis Habitat,

avait pour objectif de faire découvrir aux jeunes les différentes techniques de l'art urbain, de contribuer à l'embellissement de leur cadre de vie par une œuvre originale et surtout à leur permettre de découvrir une autre facette d'eux-mêmes, par l'engagement dans une action collective et citoyenne.

“ Le street art est au 21^{ème} siècle ce que l'art rupestre est à la préhistoire Banksy

Il n'est pas impossible que parmi les jeunes artistes en herbe que sont Olivier, Enzo K, Jordan, Aïssa, Ilyès, Mohamed, Kyan, Yann, EnzoT, Adewalé ou Ademidun, l'un

d'entre eux ne revienne dans quelques années dans ce même quartier initier à son tour d'autres jeunes à l'art urbain.

Merci à tous ces jeunes, à Sitou Matt et son association « Little Métropole », au service Jeunesse et à Seine-Saint-Denis Habitat pour leur engagement et leur précieuse aide.

Objectif BAFA

Proposés par le service jeunesse et dispensés par l'IFAC (Institut de formation, d'animation et de conseil), les stages théoriques et d'approfondissement du BAFA 2020 (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur) se sont tenus durant la seconde quinzaine d'octobre 2020. Trente jeunes Dugnysiens y ont participé.



La première session du BAFA, stage théorique qui dispense un apprentissage de la réglementation dans les métiers de l'animation ainsi que des mises en situation à travers des jeux collectifs a réuni vingt jeunes. Cette session avait pour objectifs d'enseigner aux jeunes stagiaires à organiser et à animer des activités collectives pour faire face aux différentes interactivités des enfants au sein d'un groupe. La seconde session, stage d'approfondissement, qui est l'étape finale à l'obtention du BAFA a quant à elle réuni dix jeunes.

Lors de ce dernier volet, il a été proposé aux animateurs stagiaires de réfléchir à un projet d'activités dans sa globalité, tant sur la partie pédagogique que sur les besoins matériels.

Enfin, des temps d'échanges sur des problématiques sociétales, comportementales ou de situations à risques ont eu lieu afin d'ouvrir des pistes de réflexion et d'offrir des outils d'aide aux futurs animateurs.

Afin de proposer au plus grand nombre de jeunes dugnysiens de bénéficier d'un accès à ces formations, deux nouvelles sessions BAFA « Formation générale » sont d'ores et déjà programmées en 2021. Au total, ce seront 40 jeunes Dugnysiens qui bénéficieront de ces stages dont le premier se déroulera **du samedi 17 au samedi 24 avril 2021** (20 participants). Les jeunes qui souhaitent y participer doivent déposer un dossier de candidature auprès de la Direction des Actions éducatives et seront sélectionnés après un entretien.

Renseignements et inscriptions :

Direction des actions éducatives - 01 49 92 66 70



La rue Rabelais passe en sens unique !

Afin de pacifier cet axe de circulation et d'augmenter les capacités de stationnement sur le quartier, la Municipalité a décidé de tester le passage en sens unique de la rue Rabelais.

Véritable voie de desserte de nombreux équipements publics et du quartier Georges Pompidou, la rue Rabelais est un axe routier sollicité par de nombreux Dugnysiens et parents d'élèves. Cette situation provoquait de nombreuses difficultés, notamment aux heures d'entrée et sortie des établissements. C'est pourquoi, **depuis le 2 novembre dernier, la Ville a décidé de tester le passage en sens unique de la rue Rabelais, dans le sens est-ouest, autrement dit, de la rue Normandie Niémen à l'avenue du Général de Gaulle.** Durant le premier trimestre de l'année 2021, les riverains de ce quartier pourront faire remonter leurs remarques sur cet aménagement à travers un questionnaire qui leur sera transmis dans leur boîte aux lettres.

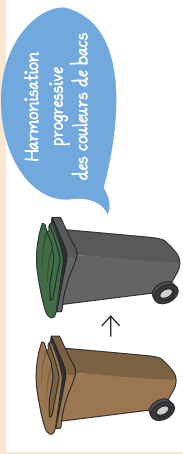
Une nouvelle offre de stationnement sur un quartier particulièrement saturé

Avec l'arrivée du nouveau centre de loisirs, le quartier Pompidou avait perdu un certain nombre de places de stationnement. Il était ainsi devenu de plus en plus difficile de garer sa voiture sur un secteur particulièrement saturé. C'est pourquoi, dans le cadre de cette phase test, **la Municipalité a souhaité proposer de nouveaux emplacements de stationnement sur cette rue, permettant de passer de 10 à 37 places de stationnement pour les riverains.**



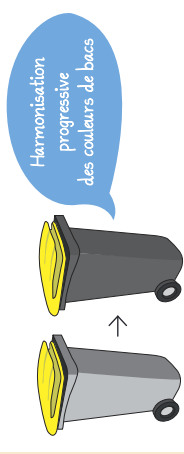
Dugny

Pavillonnaire & collectifs



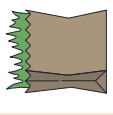
Harmonisation progressive des couleurs de bacs

Collecte des ordures ménagères
le mardi et le vendredi
Pour les collectifs : le lundi, le jeudi et le samedi



Harmonisation progressive des couleurs de bacs

Collecte des emballages, journaux & magazines
le mercredi



Collecte des déchets verts
tous les lundis du 1^{er} mars au 30 novembre



Collecte des encombrants
le 1^{er} et le 3^{ème} jeudi



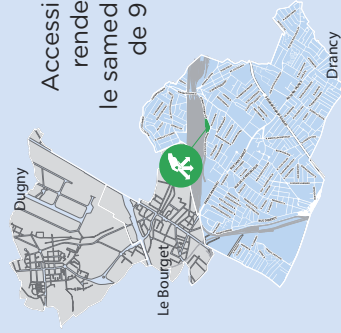
Collecte des sapins sapin naturel et sans décoration
les lundis 4 et 11 janvier

La sortie des bacs, sacs de déchets verts et encombrants doit se faire la veille de la collecte au soir.

JANVIER			FÉVRIER			MARS			AVRIL			MAI			JUIN		
1 V		Jour de l'An	1 L			1 L			1 J			1 S	Fête du travail*		1 M		
2 S			2 M			2 M			2 V			2 D			2 M		
3 D			3 M			3 M			3 S			3 L			3 J		
4 L			4 J			4 J			4 D			4 M			4 V		
5 M			5 V			5 V			5 L	Pâques		5 M			5 S		
6 M			6 S			6 S			6 M			6 J			6 D		
7 J			7 D			7 D			7 M			7 V			7 L		
8 V			8 L			8 L			8 J			8 S	Victoire 45		8 M		
9 S			9 M			9 M			9 V			9 D			9 M		
10 D			10 M			10 M			10 S			10 L			10 J		
11 L			11 J			11 J			11 D			11 M			11 V		
12 M			12 V			12 V			12 L			12 M			12 S		
13 M			13 S			13 S			13 M			13 J	Ascension		13 D		
14 J			14 D			14 D			14 M			14 V			14 L		
15 V			15 L			15 L			15 J			15 S			15 M		
16 S			16 M			16 M			16 V			16 D			16 M		
17 D			17 M			17 M			17 S			17 L			17 J		
18 L			18 J			18 J			18 D			18 M			18 V		
19 M			19 V			19 V			19 L			19 M			19 S		
20 M			20 S			20 S			20 M			20 J			20 D		
21 J			21 D			21 D			21 M			21 V			21 L		
22 V			22 L			22 L			22 J			22 S			22 M		
23 S			23 M			23 M			23 V			23 D			23 M		
24 D			24 M			24 M			24 S			24 L	Pentecôte		24 J		
25 L			25 J			25 J			25 D			25 M			25 V		
26 M			26 V			26 V			26 L			26 M			26 S		
27 M			27 S			27 S			27 M			27 J			27 D		
28 J			28 D			28 D			28 M			28 V			28 L		
29 V						29 L			29 J			29 S			29 M		
30 S						30 M			30 V			30 D			30 M		
31 D						31 M						31 L					



DÉCHÈTERIE DE DRANCY
11 rue Gâteau Lamblin
tél. 01 48 96 50 50



Accessible sur
rendez-vous
le samedi matin
de 9h à 13h

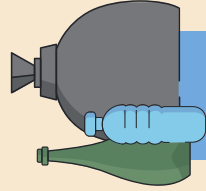


Donnez une seconde vie
aux objets en les apportant à la

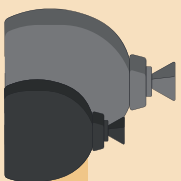
RESSOURCERIE 2MAINS
1-13 rue Édouard Branly
93600 Aulnay-sous-Bois
Tél. 09 82 34 97 99

www.ressourcerie-2mains.fr

Les objets doivent être en état
d'utilisation et propres.
Ils peuvent être récupérés
à votre domicile
sur rendez-vous.

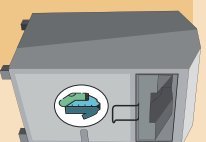
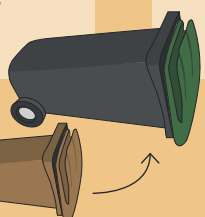


JUILLET		AOÛT		SEPTEMBRE		OCTOBRE		NOVEMBRE		DÉCEMBRE	
1 J		1 D		1 M		1 V		1 L	Toussaint 	1 M	
2 V		2 L		2 J		2 S		2 M		2 J	
3 S		3 M		3 V		3 D		3 M		3 V	
4 D		4 M		4 S		4 L		4 J		4 S	
5 L		5 J		5 D		5 M		5 V		5 D	
6 M		6 V		6 L		6 M		6 S		6 L	
7 M		7 S		7 M		7 J		7 D		7 M	
8 J		8 D		8 M		8 V		8 L		8 M	
9 V		9 L		9 J		9 S		9 M		9 J	
10 S		10 M		10 V		10 D		10 M		10 V	
11 D		11 M		11 S		11 L		11 J	Armistice 	11 S	
12 L		12 J		12 D		12 M		12 V		12 D	
13 M		13 V		13 L		13 M		13 S		13 L	
14 M		14 S		14 M		14 J		14 D		14 M	
15 J	Fête Nat. 	15 D	Assomption 	15 M		15 V		15 L		15 M	
16 V		16 L		16 J		16 S		16 M		16 J	
17 S		17 M		17 V		17 D		17 M		17 V	
18 D		18 M		18 S		18 L		18 J		18 S	
19 L		19 J		19 D		19 M		19 V		19 D	
20 M		20 V		20 L		20 M		20 S		20 L	
21 M		21 S		21 M		21 J		21 D		21 M	
22 J		22 D		22 M		22 V		22 L		22 M	
23 V		23 L		23 J		23 S		23 M		23 J	
24 S		24 M		24 V		24 D		24 M		24 V	
25 D		25 M		25 S		25 L		25 J		25 S	Noël
26 L		26 J		26 D		26 M		26 V		26 D	
27 M		27 V		27 L		27 M		27 S		27 L	
28 M		28 S		28 M		28 J		28 D		28 M	
29 J		29 D		29 M		29 V		29 L		29 M	
30 V		30 L		30 J		30 S		30 M		30 J	
31 S		31 M				31 D				31 V	



Ordures ménagères en sac fermé

Tout ce qui n'est pas trié :
*restes alimentaires, mouchoirs en papier,
couches bébés, vaisselle, pots de fleurs, jouets...*



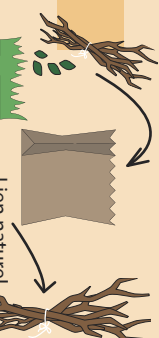
Textiles, linge, chaussures

À apporter 7j/7, 24h/24h
en sacs fermés dans les *bornes dédiées*
Ou faites-en profiter les *associations*

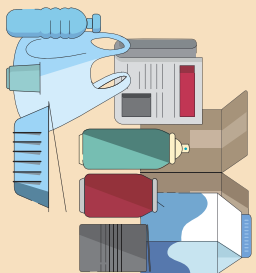


Déchets verts

*branches, feuilles,
tontes de gazon, fleurs*
Fagots ficelés – de 1,50 m de longueur
et - de 10 cm de diamètre

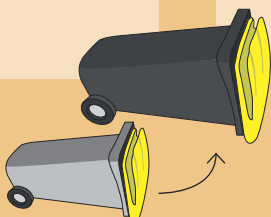


Lien naturel



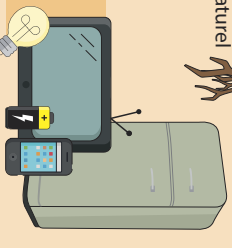
Emballages et papiers en vrac

*emballages en plastique et polystyrène
bouteilles et flacons en plastique
emballages métalliques et aluminium
emballages et briques alimentaires en carton
papiers, journaux, magazines et cartons pliés*
Pensez à vider vos emballages
(pas besoin de les laver)



Appareils électriques et électroniques,
batteries, piles et ampoules...

À déposer en *magasins revendeurs*
ou à la *déchèterie*



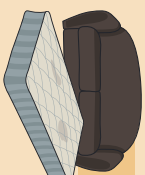
Emballages en verre

*bouteilles et flacons en verre sans bouchon
pots et bocaux en verre sans couvercle*



Déchets spécifiques et meubles

*gravats et déchets de travaux,
pièces automobiles, déchets verts,
pots de peinture, meubles, matelas et
sommiers, déchets dangereux*
(sauf déchets amiantés)
À déposer en déchèterie



Encombrants

*meubles,
matelas, sommiers...*
2m³ maximum par collecte



Médicaments

À déposer en *pharmacie*

Et si vous adoptiez le compostage

Pour réduire vos déchets ?
Paris Terres d'Envol met à votre
disposition des composteurs
ou lombricomposteurs
pour transformer une partie
de vos déchets
en compost.



Plus d'informations :

TERRES D'ENVOL
J'ÉCOUTE!

0 800 10 23 13
Service à appel
gratuit

ou sur paristerresdenvol.fr



Collectif Solidarité Dugnysienne : l'union fait la force

La situation sanitaire, que nous connaissons tous, a plongé de nombreuses familles Dugnysiennes dans la précarité. Dès le premier confinement, plusieurs associations et collectifs ont mené des actions d'aide alimentaire auprès des ménages en difficulté.

Cette démarche solidaire a permis d'identifier la détresse de certaines familles dugnysiennes face au chômage partiel, aux fins de contrat et à la pénurie d'emplois résultant de la crise économique née de la situation actuelle.

Devant l'ampleur des besoins d'aide aux familles et afin d'être plus efficace, la Municipalité a impulsé le rassemblement de ces différentes forces et initiatives lancées par les différentes associations.

Les échanges entre les Présidents d'associations et la Ville ont mis à jour des besoins en matière logistique et de connaissance de la législation nécessaires pour une action efficace et sécurisée. Lors de ces rencontres, chacun a pu apporter son expertise, son expérience, ses idées et ainsi permettre que la solidarité qui les porte soit la plus pertinente et profite au maximum de nos concitoyens. C'est ainsi qu'est né de cette démarche citoyenne le collectif « Solidarité Dugnysienne ». Il regroupe désormais des bénévoles des associations suivantes : Le Secours Catholique, Au Cœur de Dugny, La Croix Rouge Française, Les Restos du Cœur, Esprit

Vif 93, Walid mon combat pour marcher, Camélia Pierre Bleue, Ensemble Pont-Yblon, Ensemble aidons nos prochains, avec le soutien de la Ville de Dugny.

Depuis, chaque semaine, des denrées alimentaires sont collectées auprès de différents commerces de la ville et du territoire par les bénévoles. A ce jour, **plus de cent familles ont pu trouver auprès de « Solidarité Dugnysienne », en plus d'une aide alimentaire essentielle, un soutien moral et la chaleur humaine indispensable en cette période incertaine que nous traversons.**

Continuons ensemble, bénévoles, associations et municipalité à soutenir toutes les familles dugnysiennes qui en ont besoin, aidons-les à traverser cette période difficile en attendant des jours meilleurs.



**COLLECTIF
SOLIDARITÉ
DUGNYSIENNE**

Un accompagnement « Covid-19 » renforcé

Depuis le premier confinement du mois de mars, Paris Terres d'Envol et ses villes ont mis en place plusieurs dispositifs pour aider et conseiller les PME et TPE du territoire. Face à la deuxième vague, ce soutien est renforcé.

Un questionnaire a ainsi été envoyé à toutes les entreprises à la fin du mois d'avril. Les services ont reçu près de 1400 réponses. À ce jour près de 1055 contacts ont eu lieu, dont 660 demandes d'accompagnement : que ce soit du conseil ou de l'orientation dans les démarches afin d'obtenir des aides par exemple. Ainsi, un artisan taxi voulait se renseigner sur les aides possibles, certains entrepreneurs ne savaient pas comment déclarer le chômage partiel de leurs salariés ou encore comment prétendre au Fonds Résilience mis en place par la région Île-de-France. Ce fonds, soutenu financièrement par Paris Terres d'Envol, a permis d'attribuer 1,8 millions d'euros sous forme d'avances remboursables à 54 entreprises du territoire. Le territoire propose également un appui Covid-19 personnalisé aux entreprises les plus en difficultés avec des permanences d'experts gratuites sur les enjeux permettant d'affronter la crise (expertise-comptable, financement, conseil juridique, gestion stratégique) et organise des formations tournées vers le numérique : la prospection via internet, le recrutement numérique, la création d'un site internet etc.

Contact :
service développement économique
de Paris Terres d'Envol :
deveco@paristde.fr - 01 48 17 02 80



Paris Terres d'Envol, c'est...

8

villes

367 000

habitants

29 000

entreprises

140 000

emplois

4

filières clés :

Aéronautique et aéroportuaire

Tourisme d'affaires

Logistique

Commerce international



Olivier GUYON
(Tremblay-en-France)

Vice-président au
développement économique

Questions aux élus du territoire

Quelles entreprises rencontrent le plus de difficultés ?

Notre territoire a subi une perte d'activité de près de 39% lors du premier confinement. Nous avons pu mesurer l'impact particulièrement fort de cette crise pour les micro-entreprises, les jeunes entreprises et des secteurs très spécifiques comme l'industrie, le transport de personnes, le BTP. Avec le reconfinement, clairement les restaurants et les commerces sont en grand péril.

En quoi consiste l'accompagnement de Paris Terres d'Envol ?

Le territoire a structuré, depuis 2016, un parcours d'accompagnement global et personnalisé, de la création d'entreprise à son développement.

Face à la crise sanitaire, un appui renforcé a été mis en place : un guichet unique d'information, une aide pour monter des dossiers notamment les prêts Résilience de la région, ou encore un soutien renforcé avec des permanences d'experts gratuites sur les sujets-clés (expertise-comptable, juridique, conseil en stratégie...).

Face à la crise sanitaire, Paris Terres d'Envol soutient les entreprises du territoire



Au printemps dernier, le strict confinement avec la fermeture de nombreux commerces et l'arrêt de travail de milliers d'entreprises, a mis en difficulté des TPE et des PME. C'est le cas d'Alfred Magnus, à la tête d'une entreprise spécialisée dans l'agencement de stands d'exposition à Dugny.

Prestataire pour les salons ou les foires, Alfred Magnus réalise et pose des stands d'exposition. Une activité très dépendante de l'événementiel. « Moi je suis prêt, je peux redémarrer dès que les salons reprennent, sourit-il. Je garde le moral. Je sais que l'activité va reprendre. Dans mon domaine, les acteurs ont besoin de visibilité et aujourd'hui personne ne peut se projeter. »

Son activité est donc quasiment à l'arrêt depuis mars. Accompagné par le territoire Paris Terres d'Envol, il a obtenu un prêt de 10 000 € du fonds résilience. « J'ai un client qui m'a envoyé un devis pour février. J'espère

quand même pouvoir travailler un peu plus d'ici là... J'ai débuté en 2013 et ça fonctionnait très bien jusque-là, pour vous dire je faisais 450 000 € de chiffre d'affaires tout seul l'an dernier » ajoute Alfred Magnus.

En attendant, il cherche quoi faire des deux locaux qu'il a à Villepinte pour stocker du matériel en plus de ses bureaux à Dugny. Il espère louer prochainement l'un des deux avec l'aide de Villepinte, une autre ville du territoire.



Frank CANNAROZZO

(Aulnay-sous-Bois)

Vice-président à l'attractivité territoriale

Que dites-vous aux entreprises aujourd'hui ?

Vous n'êtes pas seules. Rapprochez-vous de nos équipes pour être aidées. Face à la complexité et au nombre important de dispositifs, notre soutien peut vraiment vous être précieux. En tant qu'élus, nous ferons le maximum avec nos services pour vous soutenir dans cette période, y compris en faisant remonter vos difficultés à l'État et à la Région Île de France pour trouver des mesures adaptées à la situation.

Comment se profile l'avenir ?

C'est l'incertitude qui règne avec ce second confinement. On essaye de mettre l'accent sur la numérisation, que ce soit via des formations en ligne ou en orientant les entrepreneurs vers les dispositifs existants. Mais, je pense qu'il faut aller plus loin et on va réfléchir dans ce sens, notamment pour les commerçants et les artisans qui, aujourd'hui, sont touchés de plein fouet par la crise.

Portrait

Maïté Vegas,

tant d'années au service de la classe « biberon » dugnysienne

À la retraite depuis septembre dernier, Maïté Vegas aura enseigné pendant plus de trente ans à l'école maternelle Marcel Cachin. Une vie professionnelle épanouie pour cette femme de 61 ans qui aura partagé son expérience avec plusieurs générations de dugnysiens.

« En réalité, je m'appelle Maria Teresa mais on me connaît sous le nom de mon deuxième prénom, Maïté ! » Fille d'immigrés espagnols, « Maïté » comme tout le monde la surnomme aujourd'hui, aura passé presque toute sa jeunesse en Seine Saint Denis. *« Mon père était réfugié politique, et nous vivions à Paris avec ma mère. J'avais 4 ans quand nous avons déménagé à La Courneuve aux 4000 »*. Après un bac G1 secrétariat, elle entre à la fac pour étudier l'espagnol. *« C'était la suite logique vis-à-vis de mes origines familiales »*.

Bilingue depuis toute petite, Maïté acquiert des connaissances sur la culture de ses parents. C'est à ce moment-là que la vocation d'enseignante lui prend. *« J'ai eu l'occasion de faire quelques visites dans des collèges pour voir comment cela se passait. Mais à l'époque c'était très compliqué, et je ne me voyais pas aller au travail chaque matin à reculons »*. Elle tente alors l'école élémentaire, qui correspond plus à ses attentes. Son premier poste, elle le trouve au Clos Saint Lazare à Stains. Après une première année pour prendre ses marques, Maïté souhaite se retrouver dans une ville *« à dimension humaine »*. *« Quand j'étais au lycée à La Courneuve, beaucoup de mes amis habitaient Dugny. Je me suis dit pourquoi ne pas y jeter un œil »*. Pendant 4 ans, elle reste à l'école d'application Paul Langevin, avant d'atterrir à Marcel Cachin en 1988. C'est alors que commencent ses trente années d'enseignement, d'apprentissage et de bons conseils distillés aux plus petits dugnysiens. *« Ce que j'ai toujours aimé, c'est ce côté village où tout le monde se connaît. Le rapport avec les parents*

est beaucoup plus facile qu'ailleurs ». Plus qu'une simple enseignante, Maïté s'évertue à faire en sorte que ses classes respectent le vivre ensemble. *« Mon métier ne consistait pas seulement de leur apprendre pour apprendre mais aussi d'échanger avec les enfants, leur enseigner le partage, les comprendre et qu'ils se comprennent entre eux afin d'installer un climat propice au bon déroulement des journées »*.

Au rayon des anecdotes, Maïté se souvient avoir récupéré des enfants de parents qu'elle avait déjà eu en maternelle vingt ans auparavant.

avec les parents en les appelant régulièrement et j'en voyais certains pour leur remettre des photocopies ».

Professionnelle jusqu'au bout, elle était présente à la rentrée de septembre, pour accompagner et rassurer son ancienne classe passée en moyenne section. *« Mais ce n'était pas des adieux, je passe de temps en temps à l'école. Après trente ans, on ne peut pas tout couper du jour au lendemain »*. Aujourd'hui trésorière à la section Body Zen de l'Union Sportive de Dugny, Maïté peut profiter d'une retraite bien méritée.

“ Ce que j'ai toujours aimé, c'est ce côté village où tout le monde se connaît.

Le rapport avec les parents est beaucoup plus facile qu'ailleurs ”

« Le temps passe vite, on voit des enfants qui étaient avec nous grandir, devenir parents et leurs parents que j'ai connu devenir grands-parents ! ».

Elle se souvient des fêtes, des carnivals, des kermesses... Bien loin du dernier événement tragique en date : la mort de l'enseignant Samuel Paty. *« Cela fait froid dans le dos. Comment expliquer aux enfants alors qu'on leur répète sans cesse que la violence ne résout rien »*. Confinement oblige, Maïté a terminé sa carrière en « eau de boudin ». *« J'avais gardé le contact*

MAÏTÉ VEGAS

1959 : naissance à Paris

Septembre 1982 :
premier poste à Stains

Septembre 1984 :
premier poste à Dugny

Septembre 1988 :
arrivée à l'école Marcel Cachin

Juin 2020 : retraite



Un nom, une rue, une histoire

Sébastien et Jacques LORENZI



Lorenzi, ce nom parle à beaucoup de dugnysiens aujourd'hui, mais d'où vient-il ?

Découvrez l'histoire de Jacques et Sébastien Lorenzi dont les prénoms et nom ont été donnés à l'une des rues de notre ville en 1977.

Sébastien et Jacques Lorenzi, père et fils, sont une famille d'aviateurs militaires de Dugny. Tous les deux sont morts tragiquement, le père dans un accident de vol, le fils d'un fait de résistance à l'occupation nazie lors des combats de la Libération à la fin de la Seconde Guerre Mondiale.

Sébastien Lorenzi, adjudant-chef pilote au groupe de bombardement II de la 34^e Escadre Aérienne de Dugny, demeurait au 7 square Jean-Jaurès, cité de l'Éguiller, avec son épouse, son fils

Jacques de dix ans, et de sa fille Jeanine, âgée de quelques mois. Il décède accidentellement à Saint-Brieux (Côtes d'Armor) le 29 août 1938 lors d'un vol de démonstration. Il était un pilote très apprécié par ses collègues de groupe, qui interviendront auprès de la hiérarchie militaire afin qu'un avion soit baptisé de son nom en juillet 1939.

La famille Lorenzi subit le bombardement de la ville de Dugny par les Allemands le 3 juin 1940. La semaine suivante, la commune est évacuée par les militaires. Les Lorenzi trouvent refuge à Aubervilliers.

En 1941, Jacques Lorenzi qui est né le 31 octobre 1928 à Asnières (Hauts-de-Seine) intègre la première promotion de l'École des Pupilles de l'Air, tout juste créée à Grenoble, où il rencontre en 1943 des cadres de la Résistance française basée dans le Vercors. Profitant d'une permission au début de l'été 1944, il déserte son école afin de rejoindre un groupe de la Résistance où il sert d'agent de liaison.

De retour en région parisienne, il tombe fauché par les balles allemandes

d'un convoi d'évacuation, lors des combats de la Libération de la ville, le 23 août 1944, avenue Jean Jaurès à Aubervilliers, à quelques pas à peine de sa maison familiale où il espérait revoir sa mère et sa sœur. Il n'avait que quinze ans. Une plaque honore sa mémoire sur la façade de la Villa Pouget à Aubervilliers.

Déclaré Mort pour la France, il reçoit, à titre posthume en 1947, la médaille militaire et la Croix de Guerre 1939-1945 pour sa bravoure. Il est le plus jeune « Enfant de Troupe » de la France contemporaine tombé au combat.

En 1977, une rue Sébastien et Jacques Lorenzi a été inaugurée à Dugny, en présence de Madame Lorenzi, la municipalité, et des délégations de l'Armée de l'Air française. Le nom de Jacques Lorenzi a été attribué en juin 2001 à l'École des Pupilles de l'Air de Grenoble où il fit ses études. Sébastien et Jacques Lorenzi reposent à Dugny dans une même tombe, au cimetière communal.



Quentin GESELL
Maire
Santé, Finances,
Métropole du Grand Paris

ADJOINTS AU MAIRE



Samuel ALVES
Premier adjoint
au maire,
délégué au Sport,
à la Vie associative et
au Personnel communal



Céline POULAIN
Adjointe au maire,
déléguée à la Jeunesse,
à l'Emploi, à l'Insertion
et à la Cause animale



Souheib TOUMI
Adjoint au maire,
délégué à l'Éducation,
à la Restauration
scolaire, à la Politique
de la ville et à la
Culture de la Paix



Sonia IFERHATEN
Adjointe au maire,
déléguée à la Petite
enfance, aux Activités
périscolaires et
à la Famille



Thierry PICHOT-MAUFROY
Adjoint au maire,
délégué à la Sécurité,
au Protocole,
à la Mémoire et
à la Communication



Christine BARRETTA
Adjointe au maire,
déléguée à l'Action
culturelle et à l'Égalité
femmes-hommes



Michel CLAVEL
Adjoint au maire,
délégué au Cadre de
vie, aux Espaces verts,
à la Voirie, aux Grands
travaux et aux quartiers
du Pont-Yblon et de La
Comète



Paola MELICA
Adjointe au maire,
déléguée à la
Solidarité,
aux Seniors et
au Logement



Dominique GAULON
Adjoint au maire,
délégué à l'Urbanisme,
à l'Habitat,
au Développement
durable et à la Politique
énergétique

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS



Mohamed MOUMNI
Conseiller municipal
délégué au Handicap
et aux Nouvelles
technologies



Coralie MATHEVON
Conseillère municipale
déléguée au
Développement associatif



Martine BRASSEUR
Conseillère municipale
déléguée à la Propreté
urbaine



Marie-Nélla HIERSO
Conseillère municipale
déléguée aux
Animations seniors et
à la Dépendance

CONSEILLERS MUNICIPAUX



Jean-Albert BERNABÉ



Marie Claude COLLET
Vice-Présidente
de Paris Terres d'Envol
déléguée à l'Action sociale



José VIOLAS



Nadia BAHI



Chérif DIA



Lydia BRUZEAU



Loïc GOULAMHOUSSEN DAYA

CONSEILLERS MUNICIPAUX DE L'OPPOSITION



Fauzy GUELLIL



Janine LOPEZ



Franck LECONTE



Sarah BOUZID



Frédéric NICOLAS



Françoise SAUVAGET



Malet DRAME



Séverine LEVÉ



Michel ADAM



Julie SANS



Mohamed IMZILNE



Karim AMIMEUR

Expression libre

En application de l'article L.2121-27-1 du Code Général des Collectivités Territoriales, cette page est destinée à la libre expression politique des élus municipaux. La rédaction décline toute responsabilité sur la teneur des propos tenus.

GROUPE "DUGNY POUR TOUS"

ENFIN DES MOYENS POUR LA POLICE MUNICIPALE !

Durant la campagne électorale, vous avez été nombreux à nous interpeller sur l'efficacité de la Police Municipale de Dugny. Créée en 2013, ce service municipal n'a jamais pu être accompagné d'une véritable volonté politique par l'ancienne municipalité et l'élu à la sécurité du moment.

C'est pourquoi, lors du conseil municipal du 3 décembre dernier, nous avons proposé la création de nouveaux postes de brigadiers au sein de la Police Municipale. Cette délibération, adoptée à l'unanimité, permettra enfin à ce service de s'étoffer dans les prochains mois. En parallèle, nous avons également pris des mesures sur les questions des ressources humaines afin de fidéliser les effectifs. Ainsi, nous pouvons avoir l'ambition de développer nos équipes de Police Municipale en 2021 et de permettre à notre Ville de bénéficier enfin d'un service qui fonctionne sur des plages horaires adaptées et qui pourra répondre à de nombreuses problématiques que vous rencontrez au quotidien.

Développer la Police Municipale à Dugny ? Il ne s'agissait donc que d'une question de volonté !



**Thierry
PICHOT
MAUFROY**
Adjoint au maire
délégué à la
Sécurité

GROUPE "AU CŒUR DE DUGNY"

JOYEUSES FÊTES SOLIDAIRES, ET BONNE ANNÉE 2021 !

Nous tenons, au nom du collectif «Au cœur de Dugny», à vous souhaiter de joyeuses fêtes de fin d'année. Que chacun d'entre vous puisse passer des moments de joie et de bonheur en famille. Nous avons également une pensée fraternelle pour celles et ceux qui passeront les fêtes loin de leurs proches.

L'année 2021 sonne à notre porte, et nous souhaitons que celle-ci soit sous le signe de l'espoir et de la prospérité. C'est donc l'occasion pour nous de vous souhaiter une très belle année à venir. Qu'elle vous comble de joie tant dans votre vie personnelle que professionnelle.

Face à cette crise sanitaire qui impacte tous les jours notre quotidien, notamment dans les villes populaires comme Dugny, sachez que nous resterons mobilisés à vos côtés sur le terrain pour vous soutenir, comme nous l'avons toujours été depuis plusieurs mois.

Nous vous réitérons tous nos vœux les plus chaleureux !

Le collectif au cœur de Dugny



**Faouzi
GUELLIL**
Président
du groupe

Janine LOPEZ
Franck LECONTE
Sarah BOUZID

GROUPE "RENOUVEAU POUR DUGNY"

CHÈRES DUGNYSIENNES, CHERS DUGNYSIENS,

Depuis les dernières élections municipales, 3 conseils municipaux se sont tenus durant lesquels nous avons abordés exclusivement des sujets relevant de la gestion courante.

Pourtant, cette nouvelle équipe municipale a été élue sur la promesse de mettre en œuvre «290 engagements réalisables pour Dugny» !

Bien que 5 mois se soient écoulés depuis les élections municipales, nous attendons toujours avec impatience de voir émerger les fondations de ces ambitieux desseins dans le respect des principes de liberté, d'égalité et de fraternité qui favoriseront la vie de l'ensemble des Dugnysiens.

Nous sommes bien conscients que le contexte sanitaire auquel nous sommes tous confrontés, complexifie parfois le cours des événements. Pour autant, il ne doit pas être un alibi à l'immobilisme !

En attendant, vous pouvez compter sur notre détermination à défendre vos intérêts.



**Frédéric
NICOLAS**
Président
du groupe

Françoise SAUVAGET
Malet DRAME

GROUPE "LA FORCE DE L'EXPÉRIENCE"

QUEL AVENIR POUR DUGNY ?

Nous déplorons, comme une majorité d'habitants le désordre sur la ville en cette nouvelle période de confinement.

Le port du masque non respecté dans l'espace public et plus précisément dans le centre ville, les regroupements de personnes devant les commerces pendant plusieurs heures, les stationnements aléatoires...

Y a t'il encore une Police Municipale à Dugny ?

On apprend également que l'agence bancaire BNP va fermer ses portes début décembre entraînant la disparition de ses 2 distributeurs de billets. Que fait la municipalité ?

10 000 habitants avec pour seul point de retrait, la banque postale dont les horaires sont déjà rabotés et dont les jours seront sûrement aussi comptés.

Une ville sans banque, nous vous laissons imaginer le signal...

Et pourtant on espère de nouveaux propriétaires dans le futur village des médias ? Quelle va être leur motivation d'achat ? L'attraction pour notre ville va s'éteindre petit à petit...

Malgré ce contexte, nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année en espérant des jours meilleurs !



**Séverine
LEVÉ**
Présidente
du groupe

Michel ADAM
Julie SANS
Mohamed IMZILNE

INDÉPENDANT

**CHERS DUGNYSIENNES,
CHERS DUGNYSIENS,**

Je prends la parole pour la première fois depuis ma démission du groupe RENOUVEAU POUR DUGNY (à cause de divergences d'opinion concernant la stratégie à adopter durant ce mandat) pour vous assurer de ma détermination à continuer de mener les batailles nécessaires.

Les batailles nécessaires pour que l'Éducation, la jeunesse et l'enfance soient les pivots des politiques municipales ces six prochaines années car l'investissement pour l'avenir passe par nos enfants et nos jeunes qui regorgent de talents inexploités.

Les batailles nécessaires pour que le personnel communal soit rétabli dans ses droits et respecté. Sans celles et ceux qui travaillent chaque jour à notre service, rien ne serait possible.

Les batailles nécessaires également à l'approche des Jeux Olympiques, dont le projet a été si mal préparé et ne servira pas ou peu les intérêts des habitant(e)s dans sa configuration actuelle.

Je reste donc présent, indépendant de toute influence d'un parti, pour mener avec vous ces combats et bien d'autres, sans faire de l'opposition stérile à l'actuelle majorité mais en défendant toujours vos intérêts.



*Karim
AMIMEUR
indépendant*



La ligne 17 : Un enjeu fort !

Cette nouvelle ligne de métro est indispensable pour répondre aux besoins de désenclavement et de développement économique de nos territoires, à leurs projets d'aménagement et aux besoins d'accès à l'emploi et aux services de leurs habitants. La ligne 17 traversera 13 communes des départements de la Seine-Saint-Denis, du Val d'Oise et de la Seine-et-Marne, avec un potentiel de voyageurs estimé entre 130 000 et 160 000 par jour. Elle desservira d'importants pôles économiques dans chacun de nos territoires et permettra de relier les trois aéroports franciliens. Elle constituera également une excellente incitation aux mobilités durables en se positionnant comme une alternative au véhicule individuel dans des territoires où ce dernier reste trop souvent le mode de déplacement privilégié (190 000 véhicules dont 63 000 camions circulent quotidiennement sur l'A1). C'est un enjeu environnemental et de santé publique essentiel pour nos territoires et leurs habitants. Alors que la crise sanitaire actuelle rend les inégalités territoriales d'autant plus visibles en Île-de-France, cette ligne de métro désaturera le RER B, améliorera la desserte de nos villes, permettra à nos concitoyens d'accéder plus facilement aux emplois et équipements franciliens, grâce notamment aux interconnexions avec le réseau des lignes existantes.

Des chiffres clés :

- **9 gares**, dont 5 connectées au réseau de transports franciliens
- **13 communes concernées dans trois départements** (Aubervilliers, Bonneuil-en-France, Drancy, Dugny, Gonesse, Le Bourget, La Courneuve, Le Blanc-Mesnil, Le Mesnil-Amelot, Mauregard, Tremblay-en-France, Saint-Denis, Villepinte)
- **27 km de métro automatique dont 5,5 km en aérien**
- **130 000 à 160 000 voyages attendus les jours de salons**
- **40 à 50 millions de voyages annuels attendus**

Plan de la ligne



Carnet

Naissances



Rectificatif :

TLILI Adem 24/06/2020

FAKIRI Dalis 26/11/2019

Du 02 octobre au 30 novembre 2020

MOUGNE Sakyna, Mariam, Tsizoukea 03/09 •
HERNOT Dayana, Daymone 05/09 • MESSAOUDENE
Dayana, Télia 08/09/2020 • SILMAR THOMERT
Mallôhé, Maria, Gabriella, Odette 09/09 • CAZACU
Evelina 15/09 • BAZILE James, Adams, Ellon 05/10 •
SAANOUN Naëlla 09/10 • OUCHIHA Maria 10/10 •
JAKIC DIEU Milann, Patrik, Dorian 11/10 • TRONEL
Yunus 15/10 • DONDON Mattias, Laël 18/10 •
GHAZARYAN Anais 19/10 • DAID Nélya, Jade,
Cheyrine 19/10 • SUMAREH TOURÉ Aissétou 29/10 •
ALONSO HARPON Kamiliha, Madeleine, Marie 06/11
• EL ALAOU Hamza 14/11 • NALOUFI Synem 14/11 •
AOUITI KRIDENE Waël 14/11/2020 • HADDADI
Idaya 17/11 • MIR Zakaria 24/11 • RÉMONDIÈRE
Lana, Rozen, Ilayanna 26/11 • EL ORJI Zaynab 27/11
• CHAHEB Kaïs 28/11 • CHAHEB Helley 28/11

Mariages



- DAÏCH Billal et DJEBAÏLI Sara, Karima 04/09
- KOUMA BOUSSAGHA Glen-Cherry et
ADA NDONG Imelda 25/09
- HAMANI Adam, Steve, Sadok
et CHERIF Inès 02/10
- FARHANI Hicham et DEN DHIAF Hajer 17/10
- KHELIFAOUI Toufik et NOUISSRI Fatiha 23/10
- SOETANT Lawal Adeola et SHOFUYI Bilikis 31/10

Décès



- MOREAU Sylvia 02/09
- MAGISTRO Isabelle 20/09
- GANDER Denis 02/10
- BOYER Nicole, Jeanne 12/10
- LEVACHER Jean-Marie, Yvon 19/10
- TRAORE Diaby 08/11
- PEREIRA Aline 11/11
- MARCHESSEAU Vve BIZET Micheline 15/11
- BATELANA Jérôme 18/11
- YILMAZ Kilan 21/11
- PACINI Rosa épouse PACINI 23/11
- METIOUI épouse KHEBCHI Noria 04/12

La Marine nationale, acteur majeur de l'emploi des jeunes, recrute et forme près de 4000 hommes et femmes âgés de 16 à 30 ans

Accessible à tous, la Marine recrute et forme chaque année près de 4000 femmes et hommes de niveau 3^e à Bac+5, âgés de 16 à 30 ans, dans plus de 50 métiers.

Animée par le besoin constant de recruter dans l'ensemble de ses environnements d'emploi (forces sous-marines, aéronautique navale, force des fusiliers marins et commandos marine, forces de surface), la Marine est un acteur majeur de l'emploi des jeunes, auxquels elle propose des contrats de 1 à 10 ans et des formations tout au long de leur carrière de marin.

En formant tous les marins recrutés, quel que soit leur niveau d'études, dans l'ensemble de ses métiers, la Marine est aussi un acteur majeur de la formation. Sur toutes les mers du monde, la Marine nationale conduit une grande

variété d'opérations. Etant la seule armée à opérer à la fois dans les milieux maritime, subaquatique, aérien, terrestre et cyber, elle en met en œuvre des équipements toujours plus complexes, grâce à des équipages qui, bien que jeunes, démontrent des savoir-faire aussi variés que pointus.

Pour découvrir toutes les offres d'emploi proposées par la Marine, postuler ou échanger avec des marins ambassadeurs, rdv sur www.etremarin.fr ou dans le CIRFA MARINE de SAINT-DENIS 3 bis rue Danielle Casanova, 93200 SAINT-DENIS au 01 55 87 97 50.





Mercredi 20 janvier 2021

LUCIE ET SES AMIS
par Michel Aymard
de la Compagnie
Issue de Secours

➡ 10h30
Mediathèque
Anne Frank

Mercredi 27 janvier 2021

LES CONTES BLEUS
contes Kamishibai
par Laure Gouget
de la compagnie
Cela dit

➡ 15h Mediathèque
Anne Frank

Vendredi 5 février 2021

KADER BUENO
"UN TOUR DE MA VIE"
Tarif réduit 6€
Tarif plein 10€
Tarif extérieur 15€
Réservation au
guichet unique

➡ 20h30
Salle Henri Salvador

Mercredi 3 mars 2021

ELÉPHANT ET GIRAFE
par les conteuses
Aurore Boisseau et
Christine Delattre
de la Compagnie
Théâtrapatt

➡ 15h Mediathèque
Anne Frank

Vendredi 5 mars 2021

VIKTOR VINCENT
"MENTAL CIRCUS"
Tarif réduit 6€
Tarif plein 10€
Tarif extérieur 15€
Réservation au
guichet unique

➡ 20h30
Salle Henri Salvador

Jeudi 11 mars 2021

JOURNÉE NATIONALE
D'HOMMAGE AUX
VICTIMES DU
TERRORISME

➡ Lieu à définir

Vendredi 19 mars 2021

CÉRÉMONIE
COMMÉMORATIVE DU
58^{ÈME} ANNIVERSAIRE
DU CESSEZ LE FEU EN
ALGÉRIE.

➡ Stèle de la rue
du 19 mars 1962

Samedi 20 mars 2021

CONCERT "SATI,TATI,
TOUT UN TUTI..."
Gratuit

➡ 18h - Auditorium
du conservatoire

Mercredi 24 mars 2021

LE DODOLÉ DE ZEKEYÉ
par Didier Sipié de
La Compagnie Issue
de Secours

➡ 10h30
Mediathèque
Anne Frank

Mesures sanitaires Salle Henri Salvador

La crise sanitaire a conduit la municipalité à prendre un certain nombre de mesures de prévention pour garantir la sécurité du public et des agents. La situation étant en constante évolution, certains spectacles ont dû être reportés ou avancés dans l'horaire. Par conséquent, nous vous conseillons de vous renseigner régulièrement auprès de l'accueil de la salle Salvador ou du guichet unique afin de vous assurer du maintien de la programmation.

Il nous semble également indispensable de faire un rappel du protocole sanitaire qui a été instauré afin de pouvoir maintenir autant que possible l'ouverture de notre salle de spectacles :

- Ouverture des portes 45mn (au lieu de 30 habituellement) avant le début du spectacle afin d'éviter l'engorgement de l'entrée
- Port du masque obligatoire même pendant la durée des spectacles
- Désinfection des mains à l'entrée de la salle
- Un mètre de distance entre chaque personne
- Un siège vacant laissé entre deux personnes qui ne font pas partie du même groupe
- Sortie de la salle rangée par rangée selon les instructions des agents

Nous vous remercions de votre compréhension et de votre participation active à la lutte contre la propagation du virus.



VILLE-DUGNY.fr

**RAMASSAGE GRATUIT
DES SAPINS DE NOËL**

**4 et 11
JANVIER
2021**

**JE DÉPOSE
MON SAPIN SUR
LE TROTTOIR
LA VEILLE
AU SOIR.**

**SANS SAC, SANS SON PIED ET SANS
NEIGE ARTIFICIELLE, NI DÉCORATION.**

Plus d'informations :



0 800 10 23 13